

# شہری کراچی

انداز کے صفحات میں

- بلڈرز ڈیولپمنٹ زونز میں کراچی
- کراچی کی ترقیاتی اور پمپنگ
- ماہوئیاتی فریجنگ - ایک تعارف
- کپڑے کے ڈھیر سے نجات کیسے حاصل کریں

ستمبر اکتوبر 1997ء



SHEHRI

اس میں کوئی شک نہیں کہ شہریوں کا ایک چھوٹا سا گروہ جو شعور رکھتا ہو وہ یقیناً دنیا کو بدل سکتا ہے... مارگرنٹ میڈ

## ٹینریز سے خارج ہونے والا زہریلا مواد

اگلی جانے والی سبزیاں ان ہی تریوں اور ٹاپوں سے اگائی جاتی ہیں۔ اور یہ سبزیاں کراچی کی سبزی منڈی میں ایک اچھی خاصی تعداد میں سپلائی کر دی جاتی ہیں پھر کس کس انسان کے طبقے سے اس قسم کی زہر آلودہ سبزیاں اترتی ہیں یہ پتہ لگانا دشوار ہے۔

جو ادارے ٹینریز اور اس کے پورے عمل کو قانون اور صحت کے مفاد میں موہود کرنے کی ذمہ داری پر مامور ہیں۔

جگہ جگہ سے ٹوٹ پکڑے ہیں اور اب ان کی مرمت کی فوری ضرورت ہے۔ مگر مدتوں سے اس طرف توجہ ہی نہیں دی گئی۔ ان سے ایسا ہولناک نقصان اٹھ رہا ہے کہ ان

دیتے ہیں۔ علاج کے لئے بہت سے کارخانوں میں چھوٹی چھوٹی ڈھنپیاں ہیں۔ جن میں وقتی طور پر فائدہ پہنچانے والی دوائیاں رکھی ہوئی ہیں۔

کرے تو اس کا بھی عادی ہو جاتا ہے۔ مگر اس کا یہ مطلب نہیں کہ وہ صحت مند بھی رہے گا۔ اس کا جسم طرح طرح کی بیماریوں کا گھر بن جائے گا۔ کھانسی اور سرد

کراچی کا شہر دنیا کے گندے ترین شہروں میں ہوتا ہے۔ کپڑے کے ڈھیر اور سڑکوں پر دھواں چھوٹی چھوٹی گاڑیوں تو ہم سب دیکھتے ہیں لیکن اس بات سے بہت کم لوگ آگاہ ہیں کہ کراچی کے ماحول کو آلودہ کرنے میں ٹینریز کا بھی بہت ہاتھ ہے۔ ان ٹینریز کا کوئی مفصل ماحول کے لئے زیادت ضرورت ہے۔ ایک اطلاع کے مطابق ٹینریز کا پتلا بنا جال کراچی میں پھیلا ہوا ہے اس کی مثال ایشیا میں کبھی اور نہیں ملتی۔ یہ ٹینریز کوریج کے صنعتی علاقے میں واقع ہیں مگر ان کے گرد و نواح میں پھولتی پانی ماہیگی آبادیاں واقع ہیں جو ان ٹینریز سے خارج ہونے والے زہریلے مواد سے متاثر ہو سکتی ہیں اور یہاں کام کرنے والے تو



ماہوئیاتی ڈسک میں بیٹے کے ماحول پر شہری

براہ راست اس کی زد میں رہتے ہیں۔ واضح رہے کہ جیسا وقت کریم (VI) انسان کے لئے ہے جو سردیوں میں ہے۔ یہ فاک کے پورے میں سوراخ کر سکتی ہے۔ پھیپھڑوں میں ذرے اور گردوں میں سونے گاؤڈیا کر سکتی ہے۔ ٹینک انڈسٹری سے خارج ہونے والے مواد میں کریم کی اچھی خاصی مقدار موجود ہوتی ہے کیونکہ یہ اس وقت کے لئے کریم کو استعمال کیا جاتا ہے۔

ٹینک انڈسٹری بہت بڑی مقدار میں سیال اور ٹھوس ماحول خارج کرتی ہے جس میں کریم کی خاصی مقدار موجود ہوتی ہے۔ ہماری ٹینریز صرف ٹرائی و مینٹ کریم استعمال کرتی ہیں۔ کراچی میں ٹینک انڈسٹری کا فاضل سیال مادہ سنڈر میں برہ جاتا ہے جبکہ ٹھوس مادے کو کسی کھلی جگہ پر پھینک دیا جاتا ہے۔ یہ ٹھوس مواد عام طور پر انسانی صحت کے لئے خطرناک ثابت نہیں ہوتا کیونکہ اس میں کریم III موجود ہوتی ہے جو صرف اس وقت خطرناک ثابت ہوتی ہے جب وہ کریم VI میں تبدیل ہو جائے۔

اس کے بقول عموماً ایسے غریب مزدور رہتے ہوتے ہیں۔ ایک اور پڑھے لکھے صاحب نے مجھے بتایا کہ اصل میں جن لوگوں میں اس طرح کی ٹینکریاں ہوتی ہیں وہاں ملازمت کو خصوصی دریاوں اور ٹانگ اور ہاتھوں میں "گھونڈ" رہتے جاتے ہیں۔ جن ٹانگوں سے کھال صاف کرنے کا پانی جو ٹیکریل ملا ہوا ہوتا ہے۔ وہ گھونڈا ہے انھیں ڈھک دیا جاتا ہے۔ اور ان کی صفائی میں ایسا مٹکا ٹیکریل استعمال ہوتا ہے جس سے کم سے کم نقصان پہنچنے کا احتمال ہوتا ہے، مگر یہاں وہ تمام دبو دار ٹانگیاں کھلی ہوئی ہیں۔ اور ان کے اندر سے سنتے اور ایسے ٹیکریل کی آلودگی بردہ رہی ہے۔ جو اصلی اور قانونی طور پر ممنوع ہے۔ مگر ان لوگوں کو کوئی پوچھتے والا نہیں ہے۔ جو اپنے ذاتی فائدے کے لئے صرف اپنے مزدوروں کو نہیں بلکہ پورے شہر کو تباہ کن آلودگی کا شکار بناتے ہوئے ہیں۔ کیوں کہ ان ٹانگوں کا پانی تریوں اور ٹاپوں اور پھر دریاؤں اور سنڈروں میں جا کر گرتا ہے۔ جس سے پورے شہر اور ملک کی فضا زہریلی اور آلودہ ہو جاتی ہے۔

کے روگ سے پھر اس کو کبھی بھٹکا نہیں ملے گا" اس کا مطلب یہ ہوا کہ یہاں کام کرنے والے سارے لوگ بیمار ہی رہتے

زہریلی کریم VI ٹانگ کے پورے میں سوراخ کر دیتی ہے پھیپھڑوں میں رسوایاں بن جاتی ہیں اور گردے سوخ جاتے ہیں

ہوں گا؟" بہت سے بیمار ہیں۔ اور جو نہیں ہیں وہ بھی ہو سکتے ہیں۔ "لیکن اس مسئلے کا کوئی حل تو ہو گا۔" اس سوال پر مزدور خاموش رہتا ہے۔ اسے نہیں معلوم کہ وہ اس کا کیا جواب دے۔ تب پھر اس سے سوال کرتا ہوں۔ "تو کیا ہے مزدوروں کے پھیپھڑے خراب ہو جاتے ہیں ان کا کیا ہوتا ہے۔ کیا مالکان ان کا اٹھتے ہسپتالوں میں علاج نہیں کرواتے؟" "مالکان انھیں ملازمت سے نکال

کہ انداز میں اسے محفوظ جگہ میں استعمال کیا جاتا ہے لیکن آسٹریلیا کے نتیجے میں یہ زہریلی ہو جاتی ہے۔ ٹینک انڈسٹری کے فضل مادے اسے زہریلے ہوتے ہیں کہ صرف چھ ماہ کی مدت میں کسی بھی صحت مند انسان کے پھیپھڑے کلی مزاجات ہیں اور پھر موت ہی اس کے درد کا دوا بن جاتی ہے۔ اگر آپ کا بھی ٹینریز کے پانی سے گزر ہو تو آپ کو اپنا سانس لگتا ہوا محسوس ہو گا اور آپ وہاں سے ہٹا کر لڑتے ہوں گے۔ آپ یقیناً سوچ رہے ہوں گے کہ آخر وہاں ہزاروں مزدور بھی کام کرتے ہیں تو اس کا جواب ٹینریز میں کام کرنے والے ایک مزدور کی ذہنی حالت ہے: "صاحب انسان تو آخر زہر کھانا شروع

ٹانگوں کے قریب چند لمبے بھی لکڑیا ہونا ممکن نہیں ہے۔ جب کہ کھال سے نیچے والے اعضا کو جس کھلے میدان اور ڈسپ میں چلایا جاتا ہے وہ بھی آزادی اور ٹیکریوں سے کچھ زیادہ دور نہیں ہے۔ اور اس کے نتیجے میں جو نقصان اٹھ رہا ہے اس سے بھی فضا میں ایک اور طرح کا زہر کھل رہا ہے۔

سب سے زیادہ خطرناک اور تکلیف دہ بات یہ ہے کہ ٹانگیاں اور ان کا پانی جن تریوں میں اور ٹاپوں میں جا گرتا ہے وہ ایسے علاقوں سے گزرتی ہیں جن کے قریب و جوار میں بعض لوگوں نے باقاعدہ کھیت لگا رکھے ہیں۔ اور اس علاقے میں سبزیاں بڑتی جا رہی ہیں۔ انہیں کراچی کے مضافاتی علاقے کہا جاتا ہے۔ ایک صدقہ اطلاع کے مطابق ایسے کئی کیتوں میں

ان کی بہتر فوری مشہور ہے۔ ایسا صرف بقدر صفحہ ۲ پر

PAKISTAN CEMENTS LTD.

تعمیر اور بناوٹ کی اس دنیا میں ہم آپ کو ۹۹.۹ فیصد فائز کو پرفرمانس کرتے ہیں

TRUSTED NOT TO COMPROMISE

# بلڈرز اور ڈیولپرز مافیا کی کارستانیاں

کراچی میں چپے چپے پر خورد رو پودوں کی طرح نمودار ہونے والی زیر تعمیر عمارتوں کے ڈھانچے دیکھ کر ایک شہری لا مجال یہ سوچنے پر مجبور ہوجاتا ہے کہ ان عمارتوں کے مکمل ہونے کے بعد ان کے کینٹون کو پانی، بجلی اور گیس جیسی سہولتیں میسر آجیگی یا نہیں۔

آج کراچی کا عام شہری پانی کی قلت، بجلی کی لوڈ شیڈنگ اور ٹرانسپورٹ کی ناگہانی سہولتوں کے ہاتھوں پریشان ہے۔ لیکن کراچی کے بلڈرز اور ڈیولپرز مافیائے اس شہر کو پریشان بنا رکھا ہے اور اسے ان پریٹیشنوں سے کوئی سروکار نہیں

”شہری“ کے پانی رکھ کر جناب قیصر بگالی کی تحقیق کے مطابق گزشتہ پانچ سالوں میں کراچی میں دو سو سے زیادہ غیر قانونی تعمیرات ہوئی ہیں۔ ان تعمیرات کے لئے استعمال ہونے والی زمین کو غیر قانونی طور پر رہائشی پلاٹوں میں تبدیل کیا گیا ہے۔ ظاہر ہے اس طرح غیر قانونی طور پر ڈیولپرز قبضہ ہونے والی عمارتوں سے پانی، سیرورج اور بجلی وغیرہ جیسی سہولتوں کی فراہمی پر مجبور پڑتا ہے اور اس علاقے کے باشندوں کی صحت پر بھی اثرات مرتب ہوتے ہیں۔ اسی لئے نیک کا نام شہر اور فضائی آلودگی خرابی کا سدھن کو چھوڑنے

گئی ہے لیکن اس کے لئے صرف بلڈرز اور ڈیولپرز کو ہی قصور وار ٹھہرانا غلط ہوگا کیونکہ صوبائی اور بلدیاتی ادارے بھی ان کی پشت پناہی کر رہے ہیں اور وہ بھی برابر کے قصور دار ہیں۔ ان تعمیراتی اداروں کی دیدہ دلیری کا یہ عالم ہے کہ بعض صورتوں میں تو یہ عدالت کے اسٹے آرڈر کے باوجود تعمیراتی کام جاری رکھتے ہیں اور اکثر صورتوں میں کہ ای ایس سی والے بھی ان بلڈرز کو بجلی کا عارضی کنکشن دے دیتے ہیں تاکہ وہ اپنی تعمیرات مکمل کر سکیں۔

پی ای سی ایچ ایس سوسائٹی کے لیڈ ایگزیکٹو کی دفعہ 7 کے مطابق پلاٹ اور عمارت کو صرف رہائشی مقصد کے لئے استعمال کیا جانا چاہئے اور لیڈ کنڈم (اس معاملے میں صدر پاکستان) کی اجازت کے بغیر کسی جانے والی کسی بھی تبدیلی کا نتیجہ لیڈ کی سمنوری اور پلاٹ کی دائی کی شکل میں ظاہر ہوگا لیکن اس قانون نے آج تک عمل درآمد نہیں ہوا ہے اور عمارتوں کے لئے ایسی تعمیرات کو گرانے کا حکم جاری کیا ہے۔ لیکن انتظامیہ ان امکانات پر کوئی کارروائی نہیں کرتی ہے اور یوں عدالتی امکانات بے معنی ہوجاتے ہیں۔ سوک ایجنسیوں پر شہروں کے ٹیکسوں سے چلتی

رضا کاران طور پر مذہبی سواد کو بے حسی سے بچانے کے لئے کام کر رہی تھی۔ کے ایم سی کے پونٹ ۲۶ سے منتخب ہونے والے یہ کونسلر صاحب ۱۹ مئی (مید کی تعطیل) کو مراد خان روڈ پر میونسپل کمیٹی سائڈ کے ایلینڈ آفس کے قریب واقع پلاٹ نمبر ۳۶ پر قابض ہوگئے۔ انہوں نے وہاں آٹھ دکانیں تعمیر کرائیں اور انہیں پرائیوٹ پارٹوں کے ہاتھوں بیچ دیا۔ یہ پلاٹ سیورسٹی چیمبرگ اسٹیشن نمبر ۳ کے بھی زیر استعمال تھا اور یہاں بیچاس لاکھ

ہیں اور جن کا کام قانون کا نفاذ ہے، انہیں اپنے فرائض موثر طور پر ادا کرنے چاہئیں۔ کراچی کے بہت سے صوبہ ہاؤس ایسے ہیں جن کی تعمیر غیر قانونی طور پر ہوئی ہے۔ اسکیم ۲۳ میں بنے ہوئے ۳۶ صوبہ ہاؤس میں سے ۱۳ رہائشی پلاٹس پر بنائے گئے ہیں۔ ۹ اسٹیٹ پلاٹس پر اور ۳ کرش

عام شہری پانی کی قلت بجلی کی لوڈ شیڈنگ اور ٹرانسپورٹ کی ناگہانی سہولتوں کے ہاتھوں پریشان ہے

روپے مالیت کی مشینری بھی نصب تھی۔ دسمبر ۱۹۹۰ء میں کے ایم سی نے دیور لین میں واقع اپنے کوڈا گھر کی چھتیں اس انجن کو عارضی طور پر الٹ کی تھیں۔

لیکن ای سی کونسلر صاحب نے ان کے کوڈا گھر کو ختم کر کے وہاں تین روکائیں ختم کرائیں۔

اگر کہیں حضرات عدالت سے تعمیر روکوانے کا آرڈر حاصل بھی کر لیں تو بلڈرز اس کو نظر انداز کر دیتے ہیں اور سراسر توہین عدالت کے مرتکب ہوتے ہوئے کھسکھس جاری رکھتے ہیں۔

پلاٹس پر بنائے گئے ہیں۔ ناظم آباد اور نارٹھ ناظم آباد کے ۲۳ صوبہ ہاؤس میں ۳۱ رہائشی اور ۳ اسٹیٹ پلاٹس پر بنائے گئے ہیں۔

یہ بات پر پردھا لکھا جاتا ہے کہ قانون کے مطابق ایمنٹی پلاٹ کو کسی اور مقصد کے لئے استعمال نہیں کیا جاسکتا لیکن کے ڈی اے اور KBCA قانون پر عمل نہیں کر رہے

اور تو دور روزنامہ ڈان کے محمد ریاض کی رپورٹ کے مطابق کے ایم سی کے ایک سابق کونسلر اور جبری بلڈر نے وہ پلاٹ بھی نہیں چھوڑا جو عارضی طور پر ایک نیم مذہبی تنظیم کو الاٹ کیا گیا تھا جو

۱۱ - پکڑا بیچ کرنے کا طریقہ بہتر بنایا جائے

۱۲ - اس علاقے کے اسٹاف کا کوئی اڈہ نہیں ہے لوگ شکایت کرنے کہاں جاتیں۔ NKCHS اور مایا سوسائٹی میں شکایت مرکز ہونا چاہئے۔

کیونٹی اور مقامی گروپ

۱ - کے ڈی اے کی طرف سے بہتر منصوبہ بندی

۲ - پکڑے کے ڈیوں یا کنٹینرز کے ڈیزائن کو بہتر بنایا جائے

۳ - زیادہ گورڈاں

۴ - مخصوص پکڑے کو پلاننگ کی تعلیموں میں ڈالا جائے

۵ - کیو بیڑ کو کے ایم سی کے ساتھ تعاون کرنا چاہئے

۶ - گھر والوں کو بھی ذمہ داری قبول کرنی چاہئے۔

۷ - پکڑے کو ری سائیکل کر کے بانٹنا میں استعمال کیا جائے (PCSIR) مد کرے گا

۸ - پکڑا جانا ممنوع قرار دیا جائے

۹ - گھر والوں اور خاکروہوں کے درمیان رابطہ ہو

۱۰ - علاقے کے کونسلر سے رابطہ رکھا جائے

۱۱ - کوڑے دان یا کوڈا گودام کے لئے چوکیدار رکھا جائے۔

گھریل پکڑے میں زیادہ تر ہادہ رہی خانے سے لٹکے والا پکڑا ہوتا ہے۔ فیڈ میں کام کرنے کے دوسرے مرحلے میں ان گروپوں نے اس بات کی چھان بین کی کہ متعلقہ کیونٹی کی زندگی پر فٹلے اور پکڑے کا کیا اثر پڑتا ہے اور ان لوگوں کی نظر میں اس کا کیا عمل ہے۔ کیونٹی کی جانب سے مندرجہ ذیل تجاویز اور عمل جات پیش کئے گئے۔

گورنمنٹ کے ایم سی / ڈی ایم سی

۱ - صحیح طرح سے کوڈا اٹھانے کے لئے زیادہ لگی

۲ - مثالی کا زیادہ عملہ

۳ - پکڑے کے لئے زیادہ ڈرگ

۴ - بہتر حالات کار کے لئے یونین کی ضرورت ہے

۵ - دیگر سوک ایجنسیاں مثلاً کے ڈی اے، واٹر سہائی بورڈ وغیرہ اپنے گند کو صاف کریں

۶ - کے ایم سی کو دیگر سوک اداروں کے کام کا جائزہ لینے کا اختیار ملنا چاہئے

۷ - خاکروہوں وغیرہ کے لئے حفاظتی لباس

۸ - کوڑے دان کو ڈھک کر رکھا جائے

۹ - چھوٹے غیر قانونی دکان داروں کو ختم کیا جائے

۱۰ - زیادہ کوڑے دان کھڈے ہوں تاکہ

پوری ت ہوں

شہری 206-G-4ک۔ 2۔ پی ای سی ایچ ایس کراچی۔ 75400 پاکستان فون : 4530646 فکس : 454-8226 ایڈیٹر : حیر الرحمن

ٹیچنگ کمیٹی حیر الرحمن : نوبہ حسین وائس چیئرمین : قاضی ناز بیٹی جنرل سیکریٹری : حیر الرحمن خزانچی : خطیب احمد اراکین : حسن جعفری عزیز علی بھائی فرمان انور

ڈاکٹر ایم اجمل خان شہری اسٹاف اسٹنٹ کوآرڈینیٹر : عامر قیصر عارف عثمان

اسٹنٹ ایڈیٹر : شامیہ ارسلان ایڈیٹر ایگزیکیوٹو : عزیز علی بھائی شہری سب کمیٹی

سب کمیٹی برائے آلودگی سب کمیٹی برائے حفاظتی امور سب کمیٹی برائے میڈیا و تفریح سب کمیٹی برائے قانونی امور سب کمیٹی برائے ذراہی خط

شہری پی ای سی کے تمام اراکین کے لئے ان سب کمیٹیوں کی رکنیت کھلی ہے مضامین کی دوبارہ اشاعت کا حق مقدم کیا جائے گا بشرطیکہ اصل ذریعہ کا حوالہ دیا جائے۔

خودری نہیں کہ شہری خبرنامے میں شائع ہونے والے مضامین / خبریں لازماً ایڈیٹر / ایڈیٹر ایگزیکیوٹو کے تحت شایع ہوتی ہیں۔ مضامین کو پیش کرنے والے افراد تجزیوں کے ضمن میں درج کرنا چاہئے۔ شہری کے دفتر کے اہل ذمہ دار ہیں۔

شہری خبرنامہ زبان : اردو وقت : اشاعت سہ ماہی مقام اشاعت : کراچی پتہ : اندرون ملک بیرون ملک کانڈ : مکھنیکل ریزولوشن سٹریٹ سائز : ۱۰x۱۵cm

شہری اشعار تمام اشعارات کا سارا حصہ منجلی پبلشرز رکنی سٹیٹوٹل ۱۰۰۰۰ روپے سٹیٹوٹل ۱۰۰۰۰ روپے پبلک ایڈیشن ۵۰۰ روپے شہری پی ای سی تمام اداروں میں شہری اشعار اور اشعارات فروخت کی جاتی ہیں۔ اشعارات فراہم کر کے شہری کے اشاعت میں شمولیت کرنے پر آمادگی رکھیں۔

## ایگزیکٹو پکڑے سے نجات

مقدم اور اس سے اور فٹلے۔ سب کمیٹیوں کی گورنٹی ایک سب کمیٹی ایگزیکٹو کرتا ہے اور اس کی گورنٹی ایک چیف سب کمیٹی کرتا ہے۔ ایک چیف سٹیٹوٹری ایگزیکٹو پکڑا ڈائریکٹوریٹ ZMC پکڑا ڈائریکٹوریٹ ایگزیکٹو ایڈمنسٹریٹو میونسپل کونسلر اور مجسٹریٹ ہوتا ہے۔ پکڑے کی نقل و حمل میں مندرجہ ذیل رکاوٹیں پائی گئیں۔

۱ - کے ایم سی کے ڈرگ زیادہ پکڑے نہیں لگتے۔

۲ - غیر قانونی طور پر پکڑے کے ڈیور لگتے۔

۳ - پکڑا کنڈی یا پکڑا پھینکنے کے لئے بنائے جانے والے ڈیوں کا ڈیزائن اچھا نہیں ہے۔ اس میں کچھ خوبیاں بھی ہیں اور خامیاں بھی ہیں۔

۴ - ردی اشیاء جمع کرنے والے اور موٹی بھی کوڑے کو پھینکے اور کھانے کے دوران پھیلا دیتے ہیں۔

۵ - ان مسائل کی ذمہ داری بہت کم قبول کی جاتی ہے جنہیں ذاتی مسائل نہیں بلکہ عوامی مسائل سمجھا جاتا ہے۔

۶ - بد انتظامی (کے ایم سی سب کمیٹی) کی ناقص منصوبہ بندی

۷ - کینٹون کا عدم تعاون

۸ - موجودہ ناقص سسٹم کا مناسب

استعمال نہ ہونا



ماحولیاتی اصطلاحات پر کام کا آغاز دو سال قبل ہوا جب پاکستان کی دیرا ترقی کے لئے نیشنل کمزوریشن اسٹریٹیجی (NCS) کو باہم مربوط کیا گیا اور پھر اسے شائع کیا گیا۔ اس کی اردو میں اشاعت کی ضرورت شروع سے ہی محسوس کی جا رہی تھی کیوں کہ یہ حکمت عملی پاکستان کے عوام کے لئے تیار کی گئی تھی اور عوام کی اکثریت صرف اردو سمجھتی ہے۔

یہ اسٹریٹیجی ملک کے مختلف حصوں سے نقل رکھنے والے لوگوں سے گفتگو اور ان کی تجاویز کی روشنی میں تیار کی گئی تھی اگرچہ یہ اسٹریٹیجی ۱۹۹۳ء میں تیار کی گئی تھی لیکن جن لوگوں کے لئے اسے تیار کیا گیا تھا وہ اس سے بے خبر تھے۔

اس اسٹریٹیجی کی رپورٹ متعلقہ سرکاری محکموں اور تنظیموں کو بھیجی گئی۔ اس اسٹریٹیجی کی تشریح کے لئے ICUN کے JRC ڈپارٹمنٹ نے شعبہ جاتی پیپرز شائع کرائے تھے لیکن عام لوگ اس بارے میں کچھ نہیں جانتے تھے۔

چنانچہ اس دستاویز کے ترسے اور اشاعت کا فیصلہ کیا گیا لیکن عمل دستاویز کی اشاعت ممکن نہ تھی، اس کی تخصیص ضروری تھی لیکن اس دستاویز میں ایسی بہت سی سائنسی اصطلاحات استعمال کی گئی تھیں جو عام استعمال نہیں ہوتی تھیں چنانچہ ایسا ترجمہ صرف تعلیم یافتہ طبقے تک محدود ہوتا۔

# ماحولیاتی فرہنگ

## ایک تعارف

کسی بھی دستاویز کے دیکھنے کے لئے اس طرح کی مطلب ایک ہی اصطلاح کا مختلف طرح سے ترجمہ کرنا ہونا چاہیے ان اصطلاحات کے ہم معنی الفاظ شائع کرنے کا فیصلہ کیا گیا تاکہ معیاری اصطلاحات کا ایک مجموعہ ترتیب دیا جاسکے۔

سائنسی ناموں کے لئے اس طرح کی اصطلاحات کی اشاعت کا خیال سب سے پہلے "شرعی" نے پیش کیا چنانچہ NCS کی رپورٹ سے اس طرح کی اصطلاحات کے ترسے کا کام "شرعی" کے سپرد کرنے کا فیصلہ کیا گیا۔ اس مقصد کے لئے "شرعی" کے جینزین نوید حسین نے ایک کینیڈا کے محکمہ ماحولیات اور احسن سبزواری پر مشتمل کمیٹی تشکیل دی۔ یہ کمیٹی فیصلہ ریاض، ڈاکٹر اسلم فرنی، اسد مہر خان اور احسن سبزواری کی محنت شاقہ کے بعد ان اصطلاحات کا اردو میں ترجمہ کیا اس کے بعد جب ICUN کا اردو شعبہ JRC بنایا گیا تو اس سروسے کو ICUN کے پاس بھیج دیا گیا۔ "شرعی" اور ICUN کو اس فرہنگ کو مشترکہ طور پر شائع کرنا تھا لیکن حکومت پاکستان کے قواعد و ضوابط کے

تفصیل دیا گیا جو ڈاکٹر جمیل جاہلی جینزین متقدروہ قومی زبان، ڈاکٹر شان الحق حق اور ڈاکٹر محمود الرحمن پر مشتمل تھا۔ تکنیکی تعاون فانیہ حسین، ناصر ڈوگر، عبید اللہ بیگ، طاہرہ حسین اور وجیہ الدین کربالی نے فراہم کیا جو زراعت، فارمسی اور علم الجیو انیٹا کے ماہر ہیں۔ ان اصطلاحات کے ترسے کے لئے تفصیل دہی مئی کینیڈا کی تجاویز کی روشنی میں ادارتی بورڈ نے ترسیوں کو منظور یا نامعلوم کیا۔

متقدروہ قومی زبان کی حتمی منظوری کے



ماحولیاتی فرہنگ کی تیاری کے لئے حوامی رہبرہم کام کیا اور نرسہ

یہ فرہنگ کی اشاعت کا فیصلہ کیا گیا۔ ان اصطلاحات کو اب معیاری مترادف الفاظ کی حیثیت حاصل ہو گی۔ اس فرہنگ کی تقریباً ۳۰۰ اجزاء ۳۰ جوں کو ہو سکتے ہیں کوئی نیشنل میں متقدروہ۔ اس تقریب کی عمارت گورنر سندھ محمود اسے ہارون نے کی۔ تعاونی عملات

دے اسے چنانچہ متقدروہ کو بھی اس پراجیکٹ میں شامل کرنے کا فیصلہ کیا گیا۔ متقدروہ اب تک ۵۰۰ فرہنگ جات شائع کر چکا ہے لیکن ان میں سے کوئی بھی ماحولیات سے تعلق نہیں ہے۔ چنانچہ ICUN کے دفتر میں ایک میٹنگ دیکھی گئی جس میں ایک ادارتی بورڈ

JRC-ICUN کے عبید اللہ بیگ نے اور کئے۔ انہوں نے فرہنگ کے تصور اور ماحولیاتی اصطلاحات پر ایک کتاب شائع کرنے کی ضرورت پر گفتگو کی۔ انہوں نے "شرعی" اور متقدروہ سے راستہ افراز اور دیگر ممتاز اسکالرز کے کام پر روشنی ڈالی۔ متقدروہ اردو قومی زبان کے جینزین جناب جمیل جاہلی نے خطبہ استقبالیہ پڑھا۔ بعد میں ICUN کے ملکی نمائندے جناب ابن مارکر کبرانی نے فرہنگ کی ایک کاپی گورنر سندھ محمود اسے ہارون کو پیش کی۔

گورنر نے اپنے خطاب میں کہا کہ اس فرہنگ کی بدولت ماحولیاتی تحفظ کے پیغام کو عام آدمی تک پہنچانے میں زیادہ آسانی ہو گی۔ انہوں نے یہ بھی کہا کہ ماحول کے بارے میں زیادہ تر پروگرامز اور گفتگو انگریزی زبان میں ہوتی رہی ہے لیکن لوگوں کی اکثریت تک رسائی کے لئے اور انہیں یہ بات سمجھانے کے لئے اس مسئلے کے بارے میں اس زبان میں گفتگو ہونی چاہئے جسے لوگوں کی اکثریت سمجھتی ہو۔ ماحولیاتی اصطلاحات کے بارے میں یہ کتاب اسی ضرورت کو پورا کرے گی۔

اس پروگرام میں صحافیوں، ماہرین تعلیم، علماء اور دیگر NGOs کے نمائندوں نے شرکت کی۔

# پکرے کے ڈھیر سے نجات کیسے حاصل کریں؟

(شرعی تحقیقی تخمینہ - کراچی ایسٹ)

پینے کا صاف پانی، خاطر خواہ صفائی اور صاف ہوا ایک صحت مند اور بار آور معاشرے کے لازمی اجزا ہیں۔ بلدیاتی کوڑے پکڑے کو بڑی مقدار میں بھیجنے سے آلودگی کے سنگین مسائل پیدا ہوتے ہیں۔ دنیا کے مختلف شہروں میں فضلے کے بارے میں اعداد و شمار کی خصوصیات کے تقابل سے ظاہر ہوتا ہے کہ کراچی میں فضلے کی کثافت دیگر صنعتی ممالک کے مقابلے میں دو گنی ہے۔ شہری علاقوں میں ابھی بھی صدیوں پرانے طریقے رائج ہیں جو ناکافی، غیر موثر اور خطرات صحت کے اصولوں کے خلاف ہیں اور اس کے ساتھ ساتھ اقتصادی لحاظ سے بھی ناقص ہیں۔ اس صورت حال کے تدارک کے لئے کراچی کے حالات سے مطابقت رکھنے والے پکڑا جمع کرنے اور اسے ٹھکانے لگانے کے طریقے اختیار کرنے ہوں گے۔ کیونکہ ترقی کے انداز کو مد نظر رکھتے ہوئے پکڑا جمع کرنے کے منظم طریقے اختیار کرنا ہوں گے۔ وہ گروہیں جو مختلف علاقوں میں پکڑا جمع کرنے اور اسے ٹھکانے لگانے کے ذمہ

دار ہیں یعنی حکومت، انڈسٹری، بلدیاتی حکام، کمیونٹی لیڈ اور خاندان یا گھرانے، ان سب کے رویوں کے بارے میں جاننے کے لئے ICUN نے ایک شرعی ریسرچ ایپریل ترقی پر ڈرامہ ترتیب دیا۔ اس کا مقصد انہیں پکڑے اور فضلے کو ٹھکانے لگانے کے لئے مل جل کر کام کرنے کی سولت فراہم کرنا تھا۔

اس پراجیکٹ ٹیم کے ارکان 'NKCHS' AKCHS' SCOPE PCSIR' APE' ICUN کے نمائندوں اور خطیب احمد، وجیہ یا حسین اور شہری کی عامرہ قیصر پر مشتمل تھے۔ راشدہ درہ صاحبہ اس پروگرام کی منتظم تھیں۔ یہ شہری فضلے یا پکڑے کی مینجمنٹ کے بارے میں ایک چھوٹا سا ایمناسس پینشن پروجیکٹ تھا جسے ICUN نے شروع کیا تھا تاکہ اس کے بارے میں علاقے کے لوگوں کی ریسائز اور تعاون اور پکڑے یا فضلے کو جمع کرنے اور ٹھکانے لگانے کے بارے میں ان کے طریقوں اور نظریات پر کام کیا جاسکے۔ اس کے لئے ہوٹل میٹروپول میں 3

5 جون ایک سو دو روزہ تربیتی سیشن منعقد کیا گیا جس میں شرکا کو PRA (شرعی تحقیقی ایپریل) تکنیکوں کے فلسفے اور ارتقا سے متعارف کرایا گیا۔ PRA (شرعی تحقیقی ایپریل) کی بنیاد ان بہت سے نقطہ ہائے نظر اور طریقوں پر رکھی گئی ہے جن کا مقصد لوگوں کو اس قابل بنانا ہے کہ وہ زندگی اور تلاش کرنے سے : ۱ - پکڑا جمع کرنے والے نظام میں کون شامل ہے؟ ۲ - پکڑے کی نقل و حرکت میں کیا رکاوٹیں ہیں؟ ۳ - موجودہ سسٹم کیسا ہے؟ اس میں کون سے خلا ہیں؟ ۴ - کیا علاقے میں پکڑے کا مسئلہ ہے؟

### کراچی کا خاتمہ ضروری ہے

۵ - گھریلو پکڑا کس قسم کا لگنا ہے اور اس کی مقدار کتنی ہے۔ ۶ - پکڑا جمع کرنے کے بعد اس کا کیا جانا ہے۔ فیلڈ ورک کے لئے طارق روڈ کے پاس راجع نیو کراچی کوارٹرز ہاؤسنگ سوسائٹی اور مانیٹا سوسائٹی کا انتخاب کیا گیا۔ ٹیم کے ارکان کی ریسرچ میں ایک مقامی کمیونٹی گروپ نے بھی مدد کی۔ فیلڈ ورک کے دوران میں ان گروہوں نے کلیدی پورے والے گروہوں یعنی خاکیوں، کبابیوں، کوڑے میں سے جینز پٹنے

دلوں اور بلدیہ کے کارکنوں سے ملاقات کی۔ معلومات جمع کرنے کے لئے مختلف تکنیکیں استعمال کی گئیں۔ ہر روز فیلڈ کا پکڑ لگانے کے بعد یہ گروہیں شام کو ایک گھنٹے کے لئے شہری کے دفتر میں جمع ہوتے تھے تاکہ اپنے کام کا جائزہ لے سکیں۔ فیلڈ میں کام کرنے کے چوتھے دن ICUN کے دفتر میں سارے گروہوں جمع ہوئے اور اپنی معلومات اور تجربات سے ایک دوسرے کو آگاہ کیا۔ معلوم یہ ہوا کہ گھریلو پکڑا، مانیٹا، خاکیوں، پکڑے، ایم سی کا صفائی کا عمل، ہر طرح کے کبابیے خواہ وہ گلیوں میں گھومتے والے ہوں یا دکانوں میں بیٹھے والے یا مخصوص کاروبار کرنے والے گھنٹیاں، دلال، افغان مانیٹا سب بالواسطہ یا بلاواسطہ پکڑا جمع کرنے میں شامل ہیں۔ کے ایم سی کا مندرجہ ذیل عملہ پکڑا جمع کرنے میں شریک ہے۔ سب سے پہلے درجہ پر صفائی کرنے والے کارکن ہیں۔ پھر ایک سپروائزر (ڈرائیور) ہے۔ پھر تعلیمی صفحہ سب پیر